

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

- Coloured covers/
Couverture de couleur
- Covers damaged/
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion
along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la
distortion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may
appear within the text. Whenever possible, these
have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées
lors d'une restauration apparaissent dans le texte,
mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont
pas été filmées.
- Additional comments:/
Commentaires supplémentaires:

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire
qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails
de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du
point de vue bibliographique, qui peuvent modifier
une image reproduite, ou qui peuvent exiger une
modification dans la méthode normale de filmage
sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages/
Pages de couleur
- Pages damaged/
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/
Pages détachées
- Showthrough/
Transparence
- Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire
- Only edition available/
Seule édition disponible
- Pages wholly or partially obscured by errata
slips, tissues, etc., have been refilmed to
ensure the best possible image/
Les pages totalement ou partiellement
obscures par un feuillet d'errata, une pelure,
etc., ont été filmées à nouveau de façon à
obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
12X	✓	16X	20X	24X	28X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

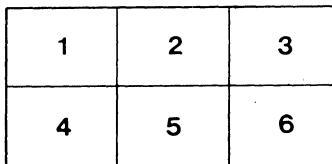
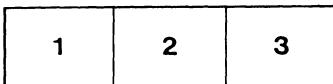
Seminary of Quebec
Library

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol → (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▽ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

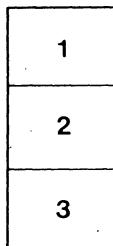
Séminaire de Québec
Bibliothèque

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ▽ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.



F

KI

AI

TA

99 Asct. opp Bandy 1104

L. J. C. ET M. I.

KIKINOAMATI-MASINAIGAN,

GAIE

AIAMIEKAK8EDJINDI8INI-MASINAIGAN.

Declaratio sermonum tuorum illuminat,
et intellectum dat parvus. (Ps. 118.)

L'explication de vos paroles claire et
donne de l'intelligence aux petits.

1964

Séminaire de Québec



MONIANG:

TAK8ABI KICKOTE ENDATC JOHN LOVELL

1866.

Imprimatur.

A. F. TRUTEAU,

Vic. Gen.

Administrator.

K
Ka8
inot
aiam
nan
kite
kaki



IBSAMACI KIKINOAMAGENANI8ANG.

Kin, JEZOS, keget segenint ki ga pizindonimin. Kasin anasi ki nagosisi, enosek keget ki gat inotag ke kikinoamasiiamintc kitci kikenindamang aiamiegin. Keget kit aiamiegin ningat inotamago-nan. Ca8enimicinam kitci pagakita8angitc kakik kitci tak8enindamang ket iji kikinoamagoiang kakik gaie kitci tipaigeiang. Kekona ki ingi.

Ondas ijan, Meno-Manito8ian,
Nindeinang pindika8icinam
Kakik g8aiak kitci tak8enindamang
Tebeningetc (3) ot aiamie8in.

Ce8eningen, 8asenama8icinam,
Enabigis, kakikimicinam
Kakik g8aiak kitci inatsiang,
Mi dac 8ak8ing (3) kitci otitamang.

A

a



A

B

P

D

T

G

K

J

C

Z

S

M

N

8A



A B C D E G I J K L M N
O P S T 8 Z

a b c d e g i j k l m n
o p s t 8 z

A,	E,	I,	O.	a,	e,	i,	o.
BA	BE	BI	BO	ba	be	bi	bo
PA	PE	PI	PO	pa	pe	pi	po
DA	DE	DI	DO	da	de	di	do
TA	TE	TI	TO	ta	te	ti	to
GA	GE	GI	GO	ga	ge	gi	go
KA	KE	KI	KO	ka	ke	ki	ko
JA	JE	JI	JO	ja	je	ji	jo
CA	CE	CI	CO	ca	ce	ci	co
ZA	ZE	ZI	ZO	za	ze	zi	zo
SA	SE	SI	SO	sa	se	si	so
MA	ME	MI	MO	ma	me	mi	mo
NA	NE	NI	NO	na	ne	ni	no
8A	8E	8I	8O	8a	8e	8i	8o

B8A	B8E	B8I	B8O	bsa	b8c	bsi	b8o	AD
P8A	P8E	P8I	P8O	psa	p8e	psi	p8o	AT
D8A	D8E	D8I	D8O	dsa	d8e	dsi	d8o	AN
T8A	T8E	T8I	T8O	tsa	t8e	tsi	t8o	AN
G8A	G8E	G8I	G8O	g8a	g8e	g8i	g8o	AN
K8A	K8E	K8I	K8O	k8a	k8e	ksi	k8o	AN
J8A	J8E	J8I	J8O	jsa	j8e	j8i	j8o	AN
C8A	C8E	C8I	C8O	c8a	c8e	csi	c8o	AC
Z8A	Z8E	Z8I	Z8O	z8a	z8e	z8i	z8o	S
S8A	S8E	S8I	S8O	s8a	s8e	s8i	s8o	na
M8A	M8E	M8I	M8O	m8a	m8e	m8i	m8o	na
N8A	N8E	N8I	N8O	n8a	n8e	n8i	n8o	na
DJA	DJE	DJI	DJO	dja	dje	dji	djo	pa-
TCA	TCE	TCI	TCO	tca	tce	tei	teo	ji-g
AB	EB	IB	OB	ab	eb	ib	ob	ji-c
AP	EP	IP	OP	ap	ep	ip	op	ta-i
AD	AD	ID	OD	ad	ed	id	od	ta-k
AT	ET	IT	OT	at	et	it	ot	ka-ni
AG	EG	IG	OG	ag	eg	ig	og	na
AK	EK	IK	OK	ak	ek	ik	ok	ki-
AJ	EJ	IJ	OJ	aj	ej	ij	oj	si-
AC	EC	IC	OC	ac	ec	ic	oc	can
AZ	EZ	IZ	OZ	az	ez	iz	oz	Je-
AS	ES	IS	OS	as	es	is	os	tc-i
AM	EM	IM	OM	am	em	im	om	no-
AN	EN	IN	ON	an	en	in	on	si-
A8	E8	I8	O8	a8	e8	i8	o8	car
AA	EA	IA	OA	aa	ea	ia	oa	Je-
AE	EE	IE	OE	ae	ee	ie	oe	no-
AI	EI	II	OI	ai	ei	ii	oi	si-
AO	EO	IO	OO	ao	eo	io	oo	ki

ADJ	EDJ	IDJ	ODJ	adj	edj	idj	odj
ATC	ETC	ITC	OTC	atc	etc	ite	otc
ANDJ	ENDJ	INDJ	ONDJ	andj	endj	indj	ondj
ANTC	ENTC	INTC	ONTC	antc	entc	inte	ontc
ANJ	ENJ	INJ	ONJ	anj	enj	inj	onj
ANS	ENS	INS	ONS	ans	ens	ins	ons
ANT	ENT	INT	ONT	ant	ent	int	ont
ACK	ECK	ICK	OCK	ack	eck	ick	ock

8i-ni-dja-ni-si-mi-iang, 8a-k8ing e-pi-an, keko-na ki-tci-t8a-8i-dji-ka-tek kit i-ji-ni-ka-zo-8in, keko-na pi-tci-ja-ma-gak ki ti-be-nin-ge-8in, ke-ko-na i-ji pa-pa-mi-ta-gon a-king in-gi 8a-k8ing. Ni pa-k8e-ji-ga-ni-mi-nan ne-nin-go-ki-jik e-ji ma-ne-si-ang mi-ji-ci-nam non-gom on-ga-ji-gak. Ga-ie i-ji 8a-ni-si-ta-ma-8i-ci-nam i-ni-kik nec-ki-i-nang e-ji 8a-ni-si-ta-ma-8an-gitc a-8i-a ka nic-ki-ia-min-djin. Ga-ie ka-8in pa-ki-te-ni-mi-ci-kan-gen ke-kon sa pa-ci-8i-ni-go-ian-gin ; ta-ia-g8ato a-tcic i-ni-na-ma-8i-ci-nam ma-ia-na-tak. Ke-ko-na ki in-gi.

Kit a-na-mi-kon, Ma-ni, m8ec-ki-nec-ka-go-ian ki-tci-t8a o-ni-ci-ci-i-8e-8in ; Ki-je Ma-ni-to ki ma-ma-si-i-tim ; ka-ki-na en-da-tci-8atc i-k8e-8ak kin a-8a-camenj ki ki-tci-t8a-8i-ni-go, ga-ie ki-tci-t8a-8i-na Je-sos ka a-ni-ci-na-be-8i-i-ti-zotc ki ia-8ing. Ki-tci-t8a Mani, Ki-je Ma-ni-to 8e-k8i si-si-mate, ga-ga-no-ta-ma-8i-ci-nam ne-ta pa-ta-ti-ang non-gom ga-ie si ni-po-iang, ga-ga-no-ta-ma-8i-ci-nam. Ke-ko-na ki in-gi.

Nabosatanda enenindagosing kitci tep8etamang:

Nindepsetasa Kije Manito seksisisite, ka keko o psana sitosin, ka mitci kijenindang saksi gaie aki. Nindepsetasa Jézos-Krist Kije Manito o ksisisan i pejikonite, mi tebeniminang: O ki anicinabesiigon Mino Maniton, o ki nikinotagon Manin taiesanak-sesnidjin; ki animisi, mi apite Pons-Pinatan okimasinigoban. Ki acitaksaiganisi tcipaiatikong, ki nipo gaie ki ninggaakana; ki nisandase anaming aking; nesokonagatinik ki apitcipa; saksing ki iji, acaie aiapi o kitce nikining Kije Maniton osan kakina netasitondjin. saksing ondji o ka pi tipakona pematisinidji gaie ka niponidji. Nindepsetasa Mino Manito; Kitotsa Ningotsesananakisirn mizimizi ki iji sissecka; aiamie sitokotatisak eiamiadzik, kasiikaten patatosinan, kata apitcipak anicinabek ij osiasiasiato, gaie kata kakike pimatisik. Mi ejtep8etaman.

Sindamasata Kije Manito ka iji pritatiang.

Ni sindamasa Kije Manito kakina netasitotc, Kitotsa Mani kakik taiesanaksesite, Kitotsa Micen Ketcianjenisito, Kitotsa Janbatist, Kitotsa Pien gaie Pon-Jezosan ka kitce minao anokita sagobane-nak, kakina saksing endadjik, (kin-gaie, nose, ki sindamon) keget onzam ningi patat ka iji patamitone-nindaman, ka iji patakitioan gaie ka iji patatotamaa.—Nin nind indosin, nin nind indosin, nin ni kitci nind indosin; mi sendji pagosenimaksa kitotsa

Mani kakik taiesanak8e8ite, kitcitsa Micen ketce-anjenisite, kitcitsa Jan-Baptist, kitcitsa Pien gaie Pon Jesosan ka kitci mino anokita8agobanenak, kakina 8ak8ing endadjik kitci gaganotamasiasatc ; kin gaie, n'ose, gaganotamasicin.

Kekona gitimageniminang Kije Manito, kakina netasitote, tci kasiamonang ki patatosinininan, mi dac tci ijisininanang kakike pimatisising. Kekona ki ingi.

† Tci casenindagosiang, tci 8ebinamagoiang, tci kasiamagoiang gaie ki patatosinininan, kekona mininang Tebenindjiketc kakina netasitotc, netacauenindjiketc gaie. Kekona ki ingi.

KIJE-MANITO OT IKITOSINAN.

1. Pejiko Kije-Manito ondjita ki ga manadjia ; sin pejiko enigokoteen ki ga sakia.
2. Ka cecksat ki ga 8inasisa Kije-Manito ; ka gaie keko cecksat ki ga 8indansin kitei si ondji tepsetagon.
3. Kije-Manito o kijikom ki ga manadjiton ; ka gaie iim apitc ningot ki gat inanokisi.
4. Ki nikiigok ki ga kitcitsasinak ; kin8enj si pimatisin ondaje aking.
5. Ka asia ki ga nisasisa ; ka gaie asia ki ga cingenimasisa.
6. Ka asia nicipicik8atc sidjisiiieken ; ka ondjita nicipicik8atisiken.
7. Ka asia kimotimiieken ; ka gaie kekon asia mindjiminama8iieken.

8. Tipakonigesining ìnakak, kakik tèpgeñ kekon ekitoiänin ; ka gaie sikat a8ia ki ga kinasickimasi8a.

9. Ka misasenindanken nicipieksatc-sitikendisin; gaie manatenindamo8in atcite-ininan.

10. Ka misasenindamasiicken a8ia kekon endanidjin, kitci kimotimate.

KITCIT8A NINGOT8E8ANAKISI8IN OT IKITO-SINAN.

1. Kitcitsa kijikon ke manadjitaganisangin ; ki ga manadjitonan.

2. Kije-Manito-Kijigak gaie kitcitsa-kijigak ; ki ga sidji8e enamensikanisangin.

3. 8esenint ki ga kopeses ; kanake ningotin tasin ka ningo-piponagakin.

4. Ki ga kominis kanake tasin aiapitcipadjip.

5. Kiga kiigocim nimitana taso kon teibsa maci apitcipato, gaie tasin kaigocimonanisangin.

6. Ka midjiken sias teipaiatiko-kijigak, ka gaie Mani-kijigak.

7. Kekon netasigiton ki gat aiamie-pakitiniken endotamosate eiamiadzik.

TEPSETANDA.

, Kije-manito ki nita tepse, mi sendji kakina songa tepsetamân ejì-kikinsaamasiiamintc Kiteit8a Ningot8esanakisisin ; kin ma ki ki iji kikenindamona.

APENIMOTA.

Kije-manito ka keko ki psanasitosin, ki nita-caseninge, gaie i ki iji-8an8inda~~ma~~siāng, mi sendji-songa apenimoîan kitci gitokaśin kitci gsaiak8at-iān ondaji aking, gaie sak8ing kitci mina8asiān.

SAKIDJI8ETA.

Kije-manito ondjita ki kitcts-a-kakitasenindam, ondjita gaie ki sakiigos, mi sendji sakiinan enigokote-eiān, mi gaie 8endji sakiak8a kakina anicinabek, nind iji kakiak ejí sakiitizoiān.

Ansenindizota.

Kijé Manito nose, acaie ni nisitaßenindam gaic ni kok8anisakenindamickagon ka iji patatian. Apitci keget kasin ningi nibsakasi, keget apitci ningi sanicin ka totaman; nibina ki ki nickiin, nibina ki ki anseton, acaie dac nind angenindis, ni cingenindan kakina cangenindamasian. Kin eta ondjita ki sakiigos, mi sendji ansenindizoian enigokoteelian. Ondjita enigokomitenenindjiganian nind inenindam : ka minasate ninga tisi ket ako pimatisisanen. Casenimicin, o Jesos ! saniken ka pi tian. O Mani ninge ! gaganotamagicin kitci casinimitc Jesos ki k8isis. Ket inenimik8en, mi kakik ke si tian.

Kitcitsa Bernard o nabosešin.

O Ketcitsa tesanaksesian Mani! Kakik cascindjikesiniteienindan, kasikat ki nondaganisan-sinon kitci ki angetasate pegosenimik kitci gagano-tamagatc. Kin taiesanaksesian, enisickasat-sa kakina taiesana-sidjik, o ninge! nin gaie ij apenimoian ki ia8, ki pi nadjinijimin, ki pi nanzikon i note animanamockagoian iki patatian, ki pi nipak-siton. Jesos seksisisimate, kagin sebiniciken ej pagoseniminan, enâbigis, cagenindamitasicin gaie papamitasicin.

I.

Kakik ki sabamigonan Kije Manito. Tabiskote o kikeniman nebsakanidjin gaie nebsakasinigon endinitc. Songa nebsakadjik sak8ing ta ijik, nebsakasigok dac eka ansenindizosig8a, anamakamikong kata apakidjigani-sisak.

II.

Kitei sanagatini endo8ate nenibina anicinabek, kasin o kikenimasiasan Kije maniton, nanint: nanint dac, anasi o kikenimasan epitc sakiigosinitc, ka dac eno8ek o sakiasagan, kasin o papamitasa-siasan, ot ansetasagan, o nickiasan i gote anote matei ijisebisisatc. Si nipesate, ta si ansenindizo-tokenak, nanapena dac kata ansenindizosak.

III.

Tasin kajigakin mamoiasamata Kije Manito iki mitci kijeniminang. Sibatc i kockosiang, pakitenindamasata ki iaśinan. Gackitoiang, ki gat aṣi ṣidjiṣemin ij anamenṣiketc. Songa ki gat aiamiamin. Aiapitc, ondamitaiang, ki ga mikasenimanan Kije Manito. 8enagocingin, ki gat aiamiamin teibsa maci aṣi nipaiangin ki ga mitonenindizomin senibik, kiga kakṣedjindizomin : anin ka tian non-gom ongajigak? Ka na kekon ningi paciginigosin maianatak, koni iki pataseian, koni iki patamitone-nindamān, koni iki patatotamān, mi dac ki ga naboatananan : Kije Manito nose, p. 11.

Benikiigoieg, papamitagik, sakiik, ki nikiigoṣak. Mi eneniminak Kije Manito. Kasin, enabigis, manenimiekekon ki nikiigoṣak, ka gaie ajitemiekekon, ka gaie manazomiekekon. Ansetaṣegṣa, gackenindamiegṣa, nickiegṣa ki nikiigoṣak, ki ga pacanjeogosa Kije Manito, kicpin dac minsenindamiegṣa ki nikiigoṣak, kicpin sibatc gotc papamitaṣegṣa, ki ga minsenimigoṣa Kije Manito ondaje aking, mi dac sakṣing kakikekamik kitei minasa-siinak.

Anin ejinikatek otенасан ka papadajiketc Jezos ?
Nazareth ka daje ooki anieinabegigobanen, Be-thléem ka daje nikigobanen, Egypte daje aking ka ininijimointc. Galilée ejinikatek aking ki iji kise,

mi endaje ka daje nitasigite. Tasin menokaminigin ijagoban Jerusalem daje otenang ij asi aiamiatc. Ka nisomitana taso piponesite, mi apite maiadjipapakakiksegobanen. Pimimamandagackitogoban, Kana daje otenang cominabositogoban nipi, Kapharnaum daje okima kitci akosinigoban oksisan, Jezos dac o ki nodjimoan. Jériko gaie Bethsaïde daje otenang sasabiagoban kekipingsenidji. Naïm daje otenang apitcipaagoban esi ning8aakanimin-djin. Bethani daje otenasensing Lazaran apitcipaagoban. Pecote Jerusalem piksatina Kalvaire ejinikatek, mi ka daje tapinaninte Jezos i si agsaci-minang.

AKINDASO8IN.

- 1.....Pejik.
- 2.....Nij.
- 3.....Nissi.
- 4.....Ne8.
- 5.....Nanan.
- 6.....Ningot8asssi.
- 7.....Nij8asssi.
- 8.....Nie8asssi.
- 9.....Cangasssi.
- 10.....Mitasssi.
- 11.....Mitasssi acite pejik.
- 12.....Mitasssi acite nij.
- 13.....Mitasssi acite nissi.
- 14.....Mitasssi acite ne8.
- 15.....Mitasssi acite nanan.
- 16.....Mitasssi acite ningot8asssi.

- 17.....Mitas si acite nij8as8i.
18.....Mitas si acite nic8as8i.
19.....Mitas si acite cangas8i.
20.....Nictana.
30.....Nisomitana.
40.....Nimitana.
50.....Nanomitana.
60.....Ningot8asomitana.
70.....Nij8asomitana.
80.....Nic8asomitana.
90.....Cangasomitana.
100.....Mitasomitana.
200.....Nijin mitasomitana.
300.....Nisin mitasomitana.
1000.....Kitci mitasomitana.
2000.....Nijin kitci mitasomitana.
10000.....Mitatcin kitci mitasomitana.



AIAMIE KAK8EDJINDISIN.

I. TCIPAIATIKOKESIN.

Kit aiamia na?

Nind aiamia, ningi casenimik Kije Manito iki sikaandazoian.

Sekonen kekina8adjiiindsa Eiamiadjik?

Tcipaiatikokesin.

Tcipaiatikonamatizon.

† Ot ijnikazosining sekisisisite gaie seosite gaie Mino Manito. Kekona ki ingi.

K8enatc endite eiamite! | Monjak gaie tipaigetc,
Sakitote aiamie8in, | G8aiak 8ak8ing kata iji.

II. ENDITC KIJE MANITO.

A8enen 8aam Kije Manito?

Kije Manito eninte, mi sa 8aam kakina keko ka kijitote, saksi aki gaie, kakina keko gaie sin ka pejiko tibenindang.

Anin ejinagositc Kije Manito ?

Kasin kikenindagosisi epite onicicite.

Osiiaasi na Kije Manito ?

Kasin o siiaasisi Kije Manito, apitei manitosi.

Anin endanisitc Kije Manito ?

Mizimizi te Kije Manito, sak sing gaie aking ;
kasin ningotiji kitci eka tanisisik.

Kakina no o sabandan Kije Manito ?

Kakina o sabandan misa8ate kekon kaiatcikaten-
nikin mitonenindjiganinang:

Kakina na o nondan Kije Manito ?

Kakina o nondan Kije Manito.

Kakina na o kikenindan Kije Manito ?

Keget kakina o kikenindan, kasin keko katcika-
tesinini.

Kakina na o gackiton Kije Manito ?

Ondjita keget kakina o gackiton Kije Manito ;
ot ikitosin, otinenindamogin gaie eta ot aion kakina
keko tci ojitote.

Kakik na teban Kije Manito ?

Kakik teban Kije Manito, kakik gaie kata te.

Manek na Kije Manitok ?

Kasin manglik, pejib^o eta Kije Manito.

Pejiko Kije Manito ;
Misi keko ka kijitote ;

| Ket inange p8ana8ito ;
Kakina o tibenindan.

III. NISOPEJIKOSIN.

Anin endatcisatc Kije Manitosiisining ?

Nisisak, sek8isisitc gaie seositc gaie Mino
Manito.

Kije manitosi na sekisisisite?

Kije manitosi sekisisisite.

Kije manitosi na seosite?

Kije manitosi seosite.

Kije manitosi na Mino Manito?

Kije manitosi Mino Manito.

Nisi8ak na dac Kije Manitok?

Kasin nisisik, pejiko eta Kije Manito, ondjita
niso pejiko.

*Ka na i nisi8atc pejik asacamenj kitcit8asenin-
dagosisi?*

Kasin pejik asacamenj kitcit8asenindagosisi
apitci tabiskote kitcit8asenindagosik.

*Sekonen 8endji apitci tabiskotc kitcit8aseninda-
gosis8atc?*

Pejik8anini o Kije Manitosi8inisa, mi sendji
apitci tabiskote kitcit8asenindagosis8ate.

Kije Manitosi8ining
I nisi8atc tetabiskotc

| Ape kitcit8a8inind8a
Nongom aking engi8a8ing.

IV. MITCI KIJENINDAMOSIN.

A8enen ka kijiinang?

Kije Manito ki ki kijiigonan.

*Anin enenindamogobanen Kije Manito apitc
kaijiinang?*

Inenindamogoban : ninga kikenimigok, ninga
sakiigok, ninga papamitagok ; mi ket ingi 8aksing
kitei minasasi8ate.

Kakik na dagonogoban 8ak8i gaie aki?

Kasin kakik dagosinogoban. 8in isa gotc Kije Manito kakina o ki kijiton.

8ekonen ka aiote Kije Manito kakina keko tci kijitotc?

Kagin keko o ki aiosin ; kakina o ki mitci kijenindan, kinasint gaie ki ki mitei kijenimigonan.

A8enen tebenindang pimatisi8in nipo8in gaie?

Kije Manito sa ot apitci tibenindan pimatisi8in, nipo8in gaie.

Ka na keko o tibenindansin gaie sin Matci manito?

Kasin keko o tibenindansin matci manito ; icksazo ma anamakamikong.

8in eta Kije Manito	Mitci o ki kijenindan
Mitci ningi kijenimik ;	Aki 8ak8i, misi keko.

V. ANJENISAK.

A8enen ka kijiigo8atc Anjeni8ak?

Kije Maniton o ki kijiigosan ; mi dac ki assigoscate sak sing kakik kitci minasasisate..

Anin ejinogosi8atc Anjeni8ak?

K8enate Manitosisak ; kasin osiasisik tabiskote kinasint.

Pataino8ak na Anjeni8ak?

Apitci patainosak.

Anin endotamo8atc Anjeni8ak?

8aksing o manadjiasan Kije Maniton ; aking dac

ot anonigo8an pepejik kitci papagana8eniminang,
gaie tei cagodjiang Matci Manito.

A8enen 8aam Matci Manito ?

Mi sa angenigoban, Lucifer ka ininte ; ki assa-
djiganisiban gaie 8in 8ak8ing, ka dac ki papamita-
sasigoban Kije Maniton, mi ka ondji apaginigotc
anamakamikong.

*Anin ka ijî patatotamo8atc LUCIFER, gaie
kakina 8itcki8enia ?*

Ki saseka8enindamok i sitcapitenimasate Kije
Maniton.

Patainosa8ak na Matci Manitok ?

Keget kitci patainosa8ak.

Anin endo8atc nongom Matci Manitok ?

Indi anamakamikong kakike ickoteng tanakizo-
8ak ; aking dac o 8ik8atenimaga anicinabē kitci
sitcanimisimigo8ate kakikekamik.

Kije Manito kakina
Angeni8a o kijiâ

Ickoteng ot apaginâ
Pepamitagasinidji.

VI. NITAM ANICINABE.

*Anin ejinikazosagobanen nitam onicinabe, nitam
ikse gaie ?*

Adañ ijinikozogoban inini, ikse dac Eba ijinika-
zogoban.

Anin ka enenimago8anen Kije Manito ?

Kasin sikat kata niposik ; senibik ta pimatisik

aking, mi dac sakging tci pi pindike8ate, kakik tci minasasi8ate, mi ka inenimagobanen Kije Manito nitam ka kijianite.

8ekonen dac ka ondji nipo8ate?

Ki patatotamok sa ij an8eta8agobanen Kije Maniton; mi ka ondji ick8aienimigosate tci nipo8ate.

Ki ki mijiigonanik na gaie kinasint, nitam anicinabek ka an8eta8adjik Kije Maniton?

Ondjita keget ki ki mijiigonanik; iim patato8in ka iji patato8ate ki ki minigonanik; mi 8endji kiclickamang iim apite secki anicinabe8iang, mi gaie 8endji animisiang, gitimagisiang gaie ondaje aking, mi gaie 8endji nipoiang.

A8enen ka nodjimo8ang ka iji mijiinang8a nitam anicinabek?

Kije Manito 8eosite ki ki nodjimo8onan.

Papamita8agobanen
Ka kijinimigonidjin

| Adañ gaie Eba! keget
| Kl ta ki mina8asimin!

VII. ANICINABE8IITIZO8IN.

I nisi8ate Kije Manito8i8ining a8enen ka anicinabe8iitizotc?

Seositc ki anicinabe8iitizo.

Anin ejinikazotc Kije Manito 8eositic ka anicinabe8iitizotc?

Jezos ijinikazo.

*Andi ij anicinabesiitizogobanen Kije Manito
seositc?*

Ki anicinabesiitizo siiasining Kiteitsa Manin
kakik taiesanaksesinindjin.

*Onidjanisi na Kitcitsa Mani kikangosi na gaie
pekie?*

Pekie onidjanisi Kiteitsa Mani, pekie gaie
kikangosi; Mino Maniton o ki otisigon; mi sa ka
ondji onidjanisite Kiteitsa tesanakse Mani, ket na
keko o psana siton Kije Manito.

*Ki mijiigoban na gaie sin Kitcitsa Mani Adañ
o patatosin?*

Ondjita kasin ki mijiigosi iim patatosin; kasin
gaie sikat kotak patatosin o ki kikickansin Kiteitsa
Mani.

*Anin ijinkatek iim tibik apitc nakigobanen
Jezos?*

Napa aiamiani8ang mi ijinkatek.

Andi ka daje nikitc Jezos?

Otenang Bethleeming, atik-o-sikisaming ki daje
niki Jezos.

*Sekonen ka ondji nikitc atik-o-siki8aming git
magisi8ining?*

Ki si kininoamagonanaban tci tabasenindizoiang,
tei min8enindamang gaie kiepin animisiang, git
magisiang gaie.

*Anin enenindamogobanen Kije Manito seositc
apitc enicinabesiizotc?*

Inenindamogoban: ningat ag8acimak anicinabek
ickoteng saksing dac kitci minasasisate.

*Ka na ki ta ki gackitosimin tci ag8acindizoiang
kinagint tibina8e?*

Ka sa ondjita.

Anin dac ke ki tiangoban anicinabe8iitizosigobanen Kije Manito 8eositic?

Kakina ki ta ki metizonanaban.

Anin taso pipon ka pimatisigobanen Jezos ondaje aking?

Nisomitana taso pipon acite nissi pimatisigoban Jezos ondaje aking.

Anin endogobanen Jezos mega8tc pematisitc ondaje aking?

Ki ki kikinoamagonaban ke totamang kitci g8aiak inatising gaie ki ki kijikama8anisigonan kitci onicici8atc ki tcitcagocinanik.

Jezos, ki Kije Manito8,
Pekic kit anicinabe8

Dio kit ok8isisimik
Mani dac ki nikinotak.

VIII. AG8ACINGE8IN.

Anin endogobanen Jezos kitci kijikama8anisangan?

Ki nanekatcia gaie ki nisa.

Anin ka iji nanekatciintc Jezos?

Ka tipakonigote Pons Pinatan, o ki kitci matei totago Jezos, o ki papinotago gaie cangenimigodji. Iim apitc gaie ki pacanjeosa, ki sisok8ebina minensakanji mi dac i sanitogobanen nibina o misk8im.

Anin mina8atc ka tota8intc Jezos?

Ki acitaksaiganisi tcipaiatikong.

Ki nipo na Jezos ?
Ki nipo tcipaiatikong.
Andi ka daje nipotc Jezos ?
 Sakitatin, Kalver ejinikatek, pecotc otenang
 Jerosaleming.

Anin apitc ka nipotc Jezos ?
 Saksaninik, nijo kon tcibsa maci odjitecisek Pak.
Anin ejinikatek iim kijik apitc nepogobanen
Jezos ?
 Kitcitsa tcipaiatikokijik ijinikate.
A8enen ot indosin 8endji nipogobonen Jezos ?
 Kakina anicinabek ot indosinisa 8endji nipogobanen Jezos. Inenindamogoban: ningat ag8acimak anicinabek ickoteng saksing dac kitci mina8asi8ate.

Ki nanekatcia Jezos.	Kakina anicinabē
Ki kitci papinota8a ;	Mi 8endji nipogobanen.

IX. APICIPAITIZOBIN.

Anin apitc aiapitcipaitizogobanen Jezos ?
 Neso kijigatinik ka nipote.
Anin ejinikatek iim kijik apitc aiapitcipaitizogobanen Jezos ?
 Apitecipatc; mi ejinitamang. Pak ijinitkate gaie.
Ka apitcipatc Jezos, anin taso kon ka papasidjisa
dji8atec o napotima ?
 Keiabatc nimitana taso kon o ki papasidjisa
 aking, 8esenint tci kikinoama8atec ot aiamiesin.
Anin opitc sa8king ejagobanen Jezos ?

Mi
 tizotc.
Ani
 O k
 dac, ij
Ani
 kitci
 nena ?
 Naia
 tizogob
Ani
 pi song
 gobane
 Min
And
 I Ki
 saksing
 Nisokon
 ki apitci

Ki go
 Ondji
 moksen
Anin
 Aking
Kak
 ning8a8o

Mi sa nimitana ka taso kijikatinik ka apitcipaitizote.

Anin enditc nongom 8ak8ing Jezos ?

O kitci nikining Kije Maniton osan api. Mi dac, ij anicinabesite, indaje i gaganotamonang.

Anin apitc enonagobanen Jezos Mino Maniton kitci a8i songiteecka8anitc nitam eiamianigobanena ?

Naiano mitana taso kijigatinik eko ki apitcipaitizogobanen.

Anin ejinikatamang nongom iim kijik apitc ka pi songiteeckago8ate Mino Maniton nitam eiamia-gobanenak ?

Mino Manito o kijikom ; mi ejinikatamang.

Andi ij apitc nongom Jezos ?

I Kije Manitosite mizimizi te ; ij anicinabesite saksing te gaie Kitcitsa Okanistisining.

Nisokon ka nipote Jezos	Nongom pekic 8ak8ing api
ki apitcipaitizo ;	Pekic okanisti8ining.

X. NIPO8IN.—TIPAKONIKESIN.

Ki ga nipomin na ?

Ondjita keget ki ga nipomin apitc ket inenindamokgen Kije Manito.

Anin ket ingi ki ia8inan ki nipong ?

Aking ta ning8a8anginikaten.

Kakik na kata aten ki ia8inan anaman8ang i ning8a8anginikatek ?

Kasin kakik kata atesinon, koki ta apitecipamagaton pon akisang kitci tipakoninang Jezos.

Minasute na kata pite iji Jezos ondaje aking ?

Minasate kata pite iji Jezos pon akisaninik kitci tipakonate kakina anicinabe.

Anin dasing ke tipakoninang Jezos ?

Nijin ki ga tipakonigonan : tee isa gote ki nipoiang, pepejik ki ga tipakonigonan ; pon akisang dac kakina mamaasi ki ga tipakonigonan minasate.

Nipo na gaie ki tcitcagocinan ?

Kasin nita niposi.

Anin ke titc ki tcitcagocinan ki nipong ?

O ka nanzikašan Kije Maniton kitci tipakonigote.

Andi ket ijatc ki tcitcagocinan ki tipakonigote Kije Maniton ?

Sasking ta iji koni gaie anamakamikong koni gaie nakase metizosining.

Ondjita keget ninga nip ;	Dio ninga tipakonik,
Anditok, andapitcitok ?	8in kakina kekenindang.

XI. NISSI APINASAN.

Anin ejinagsak saksing ?

Saksing mi indi neta i minasanigsak, mi indi kakik i minasasinanisang i sabamintc Kije Manit.

Aseñen saksing ket ijatc ?

Saksing kata ijk eka sikat piaiatatisigok gaie gote piaiatatidjik songa ansenindizosate ibsa maci nipoate.

Anin ejinagsak Anamakamikong?

Anamakamikong mi indi ij apitei animisinaniang, mi indi kakike i mok8akizonanisang.

A8enen anamakamikong ket ijatc?

Anamakamikong kata ijik kije patatosiningndapinedjik.

*Gackiak na anamakamikong endunakizodjik
kitci ag8acimindsa?*

Ka sa ondjita 8ikat kata gackiasi8ak kitci ki g8acimindsa, kakik kata tanakizok.

Anin ejinagsak Naka8e-metizo8ining?

Naka8e metizo8ining mi indi endaje animisi8atepatatosiningenendapinedjik gaie ka nonde nane-kateiitizodjik ondaje aking ib8a maci nipo8atc; naka8e kasiakizok nananj kitci ki teb kijika8a8atc Kije Maniton.

*Gackiak na kitci ag8acimindsa neka8e metizo-
ljik?*

Ana8i sa gackiak kitci ag8acimindsa.

*Ki ta gackiananik na kina8int eckam 8ibatc
ci ag8acimindsa, kicpin gagano8ama8ang8a?*

Keget ki gackiananik, ondjita gaie kit inenindagosimin naningim tei gagano8ama8ang8a

Aiamian, 8ak8ing 8i ijan	Indi anamakamikong
Gotan eji ickote8ang	Naka8e-metizo8ining.

XII. PATATO8IN.

8ckonen iim patatosin?

Patato8in misa ij ansetasintc Kije Manito.

Anin endassaiagak patatosin?

Nij8aiagat patatosin; patatosin ka pi kikickamang apite ka ocki anicinabesiang, kotak dac kina8int tibinase ej i patatiang,

Anin ejinini8agak patatosin pa kikickamang apitec secki anicinabesiang?

Nitam anicinabegoban Adañ enasindibanen ot indosin; ka papamitasasigoban Kije Maniton, mi sendji ki patatotonang.

Anin apitek kasiikatek iim patatosin?

Sikaandazoiang; mi iim apitek kasiikatek.

Anin endassaiagak patatosin kinasint tibinase ej i patatiang

Nij8aiagat, kije patatosin gaie patatosinens.

Anin ejinini8agak kije patatosin?

Kije patatosin ki makamigonanan kitcitsa oniciii8esin, gaie kakike ickoteng kit apakinigonanan.

Anin dasing ke kije patatite asia anamakamikong tci ijatc?

Ningotin eta, kiepin eka nonde ansenindizosik tcibsa maci nipote.

Anin ejinini8agak patatosinens?

Patatosinens kasin anasi ki makamigosinanen kitcitsa oniciciisesin, enosek memandjic o sana-djiton.

Ki ta gackitomin na tci ojindamang patatosin, eka 8itokosino8ang Kije Manito?

Ondjita kasin ki ta gackitosimin; mi dac nanningim ket ondji pagosenimang Kije Manito, tei eka pacisinigosisang patatosin.

Kakina patato8inan
Ondjita ni 8ebinanen

| Gaie kije patato8in
| Gaie patato8inens.

XLII. MEIA PATATOSINAN.

Anin endasing meia patatosinan?

Nijssasinon : sasekasìn, sasakisisìn, nicipiciksatisisìn, teisasakenindamosìn, nipatisisìn, nickatisisìn, kitimisisìn.

Sekonen sendji ijinikatamatang : meia-patatosinan?

Indaje ondji ssin nibina patatosinan, tanasak odjibikong sendji sakakakin nibina mitikonsan, mitabiskote ejisebak ; mi sendji ijinikatamatang *meia patatosinan*.

Sekonen iim sasekasìn?

Kicpin asia onzam nandagenindang tei apiteniminte, pekic tabasenimate, manenimate gaie sitcacinaben, saseka inenindagosì.

Sekonen iim sasakisisìn?

Sasakisi asia, kicpin onzam sakitotc conia, eka gaie sikat casenimasik getimagisinidji.

Sekonen iim nicipiciksatisisìn?

Mi sa asia pepamenindang matci minasanigosisin, matci ijisebisite dac.

Andi sendjipamagak nicipiciksatisisìn?

Manatsesining, matci inapi sining, anica gagantising, matci inenindamosining, matci misa senindamosining gaie. Mi memindage sendjipamagak nicipiciksatisisìn.

Kitci patatosin na nicipiciksatisisìn?

Ondjita keget apitci kitci patatosin.

Sekonen iim tcisa8akenindamosin?

Gackenindang i sabamate sitcanicinaben eji case-nindagosinidjin ; men senindang dac i sabamate eji gitimagisinidjin ; mi saam teasasakenindang.

Sekonen iim nipatisisin ?

Nipatisi asia, kiepin onzam mane sisinite, konima onzam mane miniksete.

Kitci patatosin na kisacksebisin ?

Keget kitci patatosin ; ikitomagat masin aiamia masinaigan : netakisacksebidjik kasin sikit sakting ta pindikesik, kiepin eka andjitosiksa o pimatisiniisa.

Sekonen iim nickatisigin ?

Asia koksanisakitasote o teing, sendji ajitasaate site anicinaben, nickatasi inenindagos.

Sekonen iim kitimiisin ?

Kitimi asia, kiepin ondjita eka inanokisik, eka gaie sesenint aiamiasik enenimigote Kije Maniton.

Sebinanda, cingenindanda
Sasekasin sasakisisin
Nicipiciksatisisin
Tcisa8akenindamosin.

Giae dac nipatisisin,
Tabiskote kisacksebisin,
Nickatisisin, kitimiisin,
Ka papamenindansita.

XIV. AIAMIE MANITOKAZOSINAN.

Sekonen iim aiamie manitokazosin ?

Aiamie manitokazosin mi sa iim keko kekinasdjidjikemagak sendji oniciciate ki teitcagocinanik.

Anin endasing aiamie manitokazosinan?

Nijasasinon : Sikaandage8in, Songiteeckagesin, Kopesesigin, Okanistisigin. Ick8aiate nominis8in, Mekatesikonai8e8in, Aiamie nipasisin.

A8enen ka kijitotc aiamie manitokazosinan?

Jezos o ki kijitonan i niji8asininik.

Mig8etc, Jezos tebenimin,	8enicicii8emagak
Ka kijenindama8iang	Mino Manitokazo8in.



XV. SIIKAANDAGE8IN.

Anin ejinini8agak Sikaandagesin?

Sikaandage8in ki kasiamagonanan patatosin pa kikickamang apite secki anicinabe8iang : ki sango-migonan Kije Manito, tabiskotc 8enindjanisingin kit apitenimigonan.

Sakaandazodjin asia caie i kitci anicinabe8itc, mi na gotc eta kaiasiamasintc patatosin ka pi kikickang apitc secki anicinabe8itc?

Kasin eta kasiikatesinini, tabiskotc sa kakina kasiikatenisan inikik ka siakickagote ibsa maci sikaandazote.

Nijin na asia ta sikaandazo?

Ningotin sa gotc eta ta sikaandazo asia.

A8enen neta sikaandagetc?

Mekatesikonai8e8in sa eta sinasa nita sikaandagek,

enosek dac, tasik Mekatesikonaic, kakina anicinabek o ta sikaandasasan songa aiakosinidjin.

Ka na ta gackitosi asia sak sing tci ijatc, eka nonde sikaandagosik?

Ka sa ondjitja; sin ma Jezos ki ikito.

Anin endotang sakaandagetc?

Nipi o signamasan octiksanining sakaandasadjin, pekic ikito; ki sikaandon ot ijinikazosining sekssisitec gaie 8eositec gaie Mino Manito.

K8enatec sikaandage8in! | Ka pi kikickamang 8ecki
Ki ki kasiamama8imin | Anicinabe8iangin.

XVI. SONGITEECKAGESIN.

Anin ejininisagak Songiteeckagesin?

Songiteeckagesin ki minigonanan Mino Manito kitei songiteeckonang.

Ka na ki ki pindikagosinan Mino Manito apitc sakaandagong?

Anasi sa, anic dac apite minigong aiamie manitokazosin Songiteeckagesin ejinikatek, asacamenj ondjitja ki mockineckagonanan kitoitsa oniciciegesin.

Anin dassing manigoiang ako Songiteeckagesin?

Nigotin isa gotc eta.

A8enen enenindagositec kitci mikisetc Songiteeckagesin?

8inasa gotc eta Eiamie ganasabidjik inenindagosik kitei mikisesate.

Anin endotang Eiamie ganasabitc i mikisetc Songiteeckagesin?

Eiamie ganagabite i minate agian Songiteecka-gesin, tesinindjini octiksanining, ot aiamita8an, oskatikoning o nominan gaie o tcipaiatikonama8an, mi dac i pasano8e8ate.

Sekonen sendji memandjic pasano8eonang Eiamie gana8abitc apitc eiamie nomininang ?

Kitci eka nickenimangsa neckeniminangok kitci gaiø pekate kotakenindamang ningot endiangon.

Sekonen sendji tcipaiatikokonang ki skatikognang ?

Kitci eka agateitamang amiamiesin.

Sekonen ke nabosetc asia tcib8a maci minintc songiteeckagesin ?

Mi oom ke nabosetc : " Kije Manito neso pejikon, " ki tepseton, songa ki manadjin. Kit anamikon, " Meno Manitosian, ki piin kitci pindikasian ni " teitegocing kitci mockineckagoian ki kitcit8a " oniciciigesin. Ki mamakatenimin epitc nita case-nimian ij anasi ki nickiinan. Ondjita songa nind " angenindis inikik ka patatian. Keget ondjita ki " si sakiin enigokoteian. Kekona kakik ki apitasin " iji teitegocing, kekona ki casenindagosian iki " kijikama8aniciamintc Jezos."

Sekonen ke nabosetc asiid ki minintc Songiteeckagesin ?

Mi oom ke nabosetc : " Kit anamikon, Meno " Manitosian, ki manadjin ij apitasin ni teitegago-cing, songa ki tepseton ; ki mamoiasamin iki " casenimin i ki aiamie nominigoian. Ki pago-senimin, casenimicin kitci eka cagodjiigoian ni " mitonenindjiganing maianatak, casenimicin kakik

“ kitci mino inatisian, mi dac ki nipoian saksing
 “ kakik kitci site tanikiminan. Kekona ki ingi.”

K8enatc endotang k'osinan	Taka ninga nansika8a
Eiamie gana8abite,	Tci aiamie-nominitc.

XVII. KOPESE8ISIN.

Anin ejiningisagak kopesesisin?

Kopese8isin ki kasiamagonanan ki patatosininan
 eko ki sikaandagong.

*Kakik na kasiikatenisan ksapese8idjik o pata-
 tosinian?*

Kasin kakik kasiikatesininisan ksapesesidjik o
 patatoginisan, mi eta songa aiansenindizodjik gaie
 dac meno kopesesidjik.

Anin ke totang a8ia kitci mino kopesesitc?

Nansaiak kata totam: *nitam*, o ka nandasenin-
 danan kakina o patato8inan; *nij8aiak*, songa o
 ka 8ebinan, o kat ick8aienindanan; *nissaiak*, ta
 inenindam: ka minasate ninga tisi; *nesaiak*. ka-
 kina inikik ka patatogobanen o ka Sindamasan
 Mekate8ikonaienidjin; *nansaiak*, o ka kakizoman
 Kije Maniton gaie anicinabe ka nickiadjin.

Anin ke totang tcib8a maci mitonenindizotc?

O ka pagoseniman Mino Maniton kitci saseienin-
 damiigote tci miksenindang ka iji patatite.

*Anin ke totang 8esenint tci miksenindang ka iji
 patatite?*

O ka mitonenindan ka iji minasatang patatosin, iki patamitonenindang, iki patamisasesindang, iki patainabite, iki patanondang, iki patasete gaie iki patatotang.

Eckam 8esenint, eckam gaie sibatc tci miksenindang kakina iim, anin keiabatc ke totang.

O ka nibineienindanan metateininikin Kije Maniton ot ikitosinan, gaie najsatcini nikin Kitcitsa Ningotsesanakisisin ot ikitosinan, gaie dac naj8ateingin meiaosemagakin patatosinan ; o ka pimimtonenindan ka iji ansetasate Kije Maniton.

O kat akindanan na gaie o patatosinan ?

Angema o kat akindanan, minik ej i gackitote. Kicpin dac kedjick kikenindansik, ta ikito ; koni asacamenj, koni gaie eckam pang.

Ta gackito na asia tci mino kopese8itc, eka nonde mitonenindizosik ?

Kasin ta gackitosi.

Anin ke totang acaie ki iji mitonenindizotc ?

O ka pagoseniman Kije Maniton kitci pinaamnite o teing ansenindizosin.

Anin ke totang kitci 8ik8atenindang an8enindizosin ?

Nissaiak kata totam : 1° O ka mitoneniman Kije Maniton epite sakiigosinite ; 2° ka apite animisini-gobanen Jezosan o ka songa mitoneniman ; 3° epite mijii8emagak patatosin ij ondjiisemagak saksing gaie ij apakijii8emagak anamakamikong songa o ka mitonenindan.

Anin tas8aiak ket iji kijenindang kitci eka 8ikat minasatc patatisik ?

Nissaiak ondjita kata iji kijenindan : 1° O ka pakiteniman gaie o ka pakesinan ka sitcpatatimadjin ; 2° kata pajiksatisi kitei pakitenindang ejii nagatisite i patatite ; 3° a8acamenj kata mackasisi kitei aiang8amenindang ot aiamiesin.

Tu mino kopesesi na asia kicpin eka ansenindizosik, eka gaie kijenindansik minasatc tci patatisik ?

Ondjita kasin ta mino kopesesisi , taiagsate ta sanadjiton kopesesi8in.

Anin ket inenindang acaie ij otisatc mekatesikonaienidjin kitci kopesesitc ?

Kata inenindam : tanasak sin tibinase Jezos nind otisa ondji i nabickasate Jesosan mekatesikonaietc.

Anin dac ke totang caie ij otisatc k8apesendamagenidjin ?

Kata nipaksi, kata tcipaiatikonamatizo, kata ikito : *aiamitasicin, n'ose, iki patatian* ; kata nabo8e: *ni sindama8a..... nananj ak8i, nin nind indo8in.*

Mi na acaie tci tipatotang ka iji patatitc ?

Kijate keiabate o ka sindamasan Mekatesike-naien : anin apite ka kopesesitc ; kiepin ki kasia-masintc, ca8enindagositc gaie o ka sindamasan.

Anin ke totang kitci 88enint tipatotang ka iji patatitc ?

Apitci kata tabasenindizo, kata gackenindamitee iki nickiate Kije Maniton ; o ka sindan ka iji patatitc endassaiagatinik gaie endasinininik o patatosinan ; o ka kikenindamonan Mekatesikonaienidjin ejii ondjita manatatinik ka totang, ka dac keko

ceck8at kata 8i ikitosi, kata aiang8amenindam kitci eka tipatotansik pekinidjin o patatosinini, kagin gaie a8ian o ka 8inasasan.

Apitci na matci totam asia kicpin katotc kanake pejik kitci patato8in?

Keget apitci matci totam, ka8in kanake ta kasia masasi ka iji patatite, taiagsatc pejik kije patato8in o ka aian a8acamenj.

Kaiatotc patato8in, anin ke totang mina8atc kopeses8itc?

Andj 8esenint o ka 8indan kakina ka iji matci totang.

Anin ke totang acaie kakina ki 8indang ka iji patatitic?

Ta ikito : *n'ose, mi iim inikik kekenindaman gaie ondi ick8eniang inikik ka pi iji patatian kakina ni pakitenindanan ni patato8inan. Ki-kaama8icin, n'ose, ke totaman kitci aiamie nane-katciutizoian.* O kat ick8a nabosatan kopesesi8ini-nabose8in, ij ikitote : *nin nind indi8in.....* Ket iji gaganonigotc mekatesikonaienidjin 8esenint o ka nagazota8an.

Anin ket iji nabosetc i kasiamagotc Mekatesikonaenidjin?

Kata iji nabose : *Kije Manito nose...~~p.~~ p. 11.*

Anin ke totang acaie ki ick8a kopeses8itc?

Pinama ta nipaksi aiamie mikisaming tei mamaia8amatc Kije Maniton ka iji ca8enimigote; o ka mikasenindan gaie ka igotc Mekatesikonaienidjin iki kakikimigotc; gaie kata 8e8ibenindam kitci tibisat8ate ka iji kikaamagotc.

8esenint k8apese8ieg,
8in isa Kije Manito

| Ki ga kasiamago8a
Minikik ka patatieg.

XVIII. OKANISTISIN.

Anin ejinini8agak Okanistis in?

Okanistisining mi ondjita keget i takoninik Jezos si ia8, o misksi, o tciteagocan, o kije manitosisin ; kakina kiki memiji kazoitizo Jezos ij anagi paksejiganensing gaie cominabong inabaminagatnik.

Anin apitc ka kijitogobanen Jezos oom aiamie manitokazo8in?

Ningoto kijik ibsa maci nipote.

Sekonen eiogobanen Jezos i kijitotc oom aiamie manitokazo8in?

O ki otapinan paksejiganan, o ki aiamita8an, gaie o ki mina o napotima ij inate : *otapinamok gaie midjik kakina endatcieg, mi ma oom ni ia8.* Mi dac ij otapinamogobanen minik8agan ij atenik cominabo, aiamit8atamogoban, minagoban gaie o napotima ij inate ; *otapinamok, minik8atamok gaie, mi ma oom ni misksi ; totamokeg iim kitci mikasenimieg.*

Sekonen sendji inagobanen Jezos o napotima : Totamokeg iim kitei mikasenimieg?

Ij ikitote Jezos : *totamokeg iim kitci mikasenimieg, mi ij anonagobanei o napotima gaie dac aianikate Mekategikonaienidji kitei anamensikenite.*

Anin enenindamogobanen Jezos apitc kajiatc Okanistisinan?

Inenindamogoban : ninga sitikemak eiamadjik, ninga acamak ij otciteagoci8ate ni ia8 gaie ni misksi. Inenindamogoban gaie : kakik kata ocki ino ij anamensikanisang nongom ket ingi tcipaiati-kong isi nisigoian.

Anin endotamogobanen Jezos apitc 8a nisintc teipaiatikong?

O ki pakitinamaagan Kije Maniton 8eosimimin-djin si ia8 gaie o misk8i i 8i kijikama8anisate kakina anicinabe o patatosinini.

Anin endotang Jezos apitc enamensikani8angin?

Mi pejiksan endite; mi oom eta n8andesek: kasin nanekatciasi Jezos enamensikani8angin, ka gaie sakisk8akisisi si iasing endogobanen tcipaiati-kong.

Ij enamensiketc Mekatesikonaietc, anin g8etc apitc pak8ejiganensing maieckotosenik Jezos 8i ia8?

Apitc eiamitasate Mekatesikonaietc pak8ejiga-nensan, mi iim apitc maieckotosenik Jezos 8ii8 pak8ejiganensing.

Anin apitc eiamitasatc Mekatesikonaietc pak-8ejiganensan?

Mi iim apitc caie nongom kitci icpinate Kitcit8a Ostini8inan: ib8a maci aiamitasate, pak8ejiganisib; acaie dac iki aiamitasate, acaie kasin pak8ejiganisisi, acaie Jezos 8i ia8 meckot ateni.

Pak8ejiganensing inabaminagosi Kitcit8a Osti-8in, kana pak8ejiganisisi?

Keget ana8i pak8ejiganensing inabaminagosi Kitcit8a Osti8in, enosek kasin pak8ejiganisisi; acaie ki angodjiganisi pak8ejigan, acaie meckot Jezos api.

Anin apitc ka misk8agaming maieckotosenik Jezos o misk8i?

Mi iim apitc caie nongom kitci icpinang Mekatesikonaietc aiamie minik8agan; ib8a maci aiamit-

satang, keiabate ka misk8agamisanoban, acaie dac iki aiamit8atang, kasin acaie ka misk8agamisan-sinon, acaie Jezos o misksi meckot ateni aiamie minik8aganing.

Tagonini na gaie Jezos o misksi Kitcitsa Osti-sining?

Keget tagonini Jezos o misksi Kitcitsa Ostisi-nin : ket nange pakesinitimagatini si ia8 gaie o misksi.

Tagonini na gaie Jezos si ia8 aiamie minik8a-ganing?

Keget tagonini Jezos si ia8 aiamie minik8aga-ning acaie iki aiamitsatek amiamie minik8aganing etek.

I nenasinatc Mekatesikonaietc Kitcitsa Osti-sinan, o nenasinan na gaie Jezos si ia8?

Kasin anasi o nenasinasan Jezosan, mi eta i nena8inang iim pak8ejiganensing enabaminag8a-tinik.

Acaie iki nenasinatc Mekatesikonaietc Kitcitsa Osti8inan, eita na api Jezos?

Keget eita api Jezos.

8ekonen 8endji tanenimang Jezos Okanisti8i-ning?

8in ondjita ikitogoban Jezos, ka dac 8ikat kina-sickisi, ka gaie keko o psana8itosin.

Anin apitc enenindagosinani8ang kitci komini-8inani8ang?

Acaie asia taieb piziskenindang, acaie madjiseni kitci komini8ite ; gaie tasin tebisegin aiapitcipaiti-zogobanen Jezos ; mi ma ej i kakanzominang Kit-citsa Ningotgesanakisigin ij ininang : *Ki ga ko-*

*minis kanake tasin aiapitcipadjin, gaie dac sa
ani nipodjik ondjita inenindagosik kitci aiamie na-
saponindsa.*

Anin endosatc k8amini8idjik ?

*Jezosan o pindikagogan o tei8ang i Kije manito-
sinite gaie ij anicinabesinite.*

*Anin endas8aiagatinik o mina8si8esin Jezos i
mina8asiatc meno komini8inidjin ?*

Nesaiagatini : 1° Jezos ot acotinan si ia8ing
meno komini8inidjin ; 2° o cageniman asacamenj
kitei minasasinite ij aiamianite ; 3° o songiteeck-
san inab kitci mackagisinite kekocie si 8aiejimi-
gonite ; 4° ot iji kikaama8an kitci apitepanite ij
o8ii8inite saksing kitei ijanite kiki gaie o teitea-
gocan.

*Asiak 8a mino komini8idjin, anin dac ke totang
o tcitcagocing inakak ?*

Asiak 8a mino komini8idjin, kata mitonenindizo
pinama kitci eka keko maianatatinik tagosinik o
teing, ta songa ansenindizo, kasin memandjic
maianatatinik o ka kikickansin, kata mino kopesesi,
songa o ka taneniman Jezosan epnidjin Kitcit8a
Ostigining ; o ka pijik8eniman kitci sakiate ; ka
asian o ka cingenimasisan.

*Asiak 8a mino komini8idjin, anin dac ke totang
si ia8ing inakak ?*

Apine gotc ij abita tibikatinik ak8i ka8in keko
o ka midjisir, ka gaie ta minik8esi ; kasin gotc
anote kata pimi inapisi ij asi aiamiate. Kasin oni-
cicinsinini onzam kotakikonaietc onzam gaie saseka-
konaietc.

Anin ket inenindang asia kekat oaie kitci komini8itec?

Ta inenindam : keget api Jezos Kiteitsa Ostisiung ; ta mamakatenindam epite kijesatisinite Jezosan ij inenindaminitc: ninga sitapimak anicinabek. Ta aiang8amenindizo, ta mitonenindam kakina inikik ka patatogobanen ; minasate aiag8ita o ka sagejiton kitci ansenindizotc, mi dac aniandj asacamenj kitci songenindang. Enigokoteetc o ka sakian Jezosan kitei tipaiganate.

Nabosen eji nabosenani8ang 8a komini8inani8angin.

Jezos tepsetetasata gaie manadjiaata.

O Jezos tebenimin ! ij anasi eka sabamisino8an, enosek songa kit indanenimin Kitcitsa Ostisining ; oom ki kitcitsa ki ia8 ka acitaksaiquatek tcipaiati-kong, oom ki kitcitsa ki misk8i ka siginamagiang apite 8a nisigon, keget ate Kitcitsa Ostisining. Songa ni manaditon ki ia8, ki misk8i. O Jezos keje manitosian ! ki kitcitsa manadjiin. Enabigis, songenindan nind aiamie tepsetamosin nananj kitci nipoian kakik kitci aiang8amenindaman.

Tabasenindizota-

O Jezos Keje Manitosian ! k8atisian ke pindikasian nindeing ; ningototon ikitoian, tec isa gotec o ka nodjimoigon ni tcitegoc. (*Nisin oom ta ikitonanigan.*)

Ansenindizota.

O Jezos ! keget ni niciganatenindam gaie ni koksanisakenindamickagon inikik ka iji ansetonan i ki patatian. Keget nind ansenindis enigokoteeian. Epitc cingenindamagian ka pi aindian nind apite cingenindan. O Jezos kejesatisin ! migsete iki sanisiton ni matci inatisigin. Kicpin keiabate kekon kikickaman ij anagi ki kopesejian, enabigis, sanisitama8icin tcib8a maci nansikonan. Apitci ni gotan kitei sanadjitoian ki kitcit8a ki ia8. Tannasak ki misk8ing kisisibac ni teiteagoc. Kin ka pi kasiaman patato8in, enabigis, kasiamama8icin kakina ka pi aindian.

Apenimota.

O Jezos saiakiigosin ! ondjita nind apenimon ki ias ; epitc mikasenindaman ki kije8atisisin, kit inenimin : Jezos o kat oniciciton ninde, o ka piskanenindan, o ka tibenindan nongom gaie kakik gaie dac kakikekamik.

Jezos sakiata misa8enimata gaie.

O Jezos saiakiigosin ! ondjita ki sakiin, ni misa8enindam kitci sakiinan enigokoteeian. Kasin keko nind apite sakitosin epitc sakiinan ; epitc sakitoian pimatisisin gaie epitc sakiitizoian, ondjita asacamenj ki sakiin. Kekona ki sakiik8a kakina anicinabek ! Epitcian ki si sakiin ket ako pimatisiañ gaie nind apenimon kakikekamik kitci iji sa-

kiinan. Ondas, k8enate Jezos, ondjita ki misa8enimin kitci pi otapinasian ni teing; pi acotenicin ki teing kitci pejik8enindag8ak ki te gaie ninde. O Jezos! pi nagatasenindan ninde nongom gaie kakik gaie dac kakikekamik. O Mani! papaganasenimicin ket apitc apitasite Jezos.

Anin dac mina8ate ke totang asia ki pasik8itec kitci asi komini8itec?

Kata asi 8esenint mino nipak8i tcik kominatik, pipakiseianens o ka tesiginan kitci cakamonigote Mekatesikonaienidjin Kitcitsa Ostisinan, memandjic kata tetakik8eni, mitei kata inapi, pangt Kata tasani, pangt gaie kata sakitenani8eni.

Ki cakamonintc dac Kitcitsa Ostisinan, anin ke totang?

Kata sipotoneni, kata na8akik8eni, kata siksad-jito pakikate kitci konate sibate ib8a maci ninganemate o toning.

Kicpin akokinintc Kitcitsa Ostisinan o nagas-kong, anin ke totang?

Ka ta siksadjito pekate kitci paksatanemate, o tenan o kat aion, kasin 8ikat o ka si aiosinan o nindjin.

Anin dac mina8atc ke totang asia caie ki ick8a komini8itec?

Ki ick8a komini8itec, apitc ke 'pasik8inani8ang, mama8i gaie 8in ta pasik8i kitci asi nipak8itec koki, midac kitci 8esenint mamoia8amate Jezosan ka pindikagodjin o teing; minoagac kata aiamie, memandjic kinoenj ka kata sikosi.

Nabosen ejji nabosenani8ang ecka komini8ina-ni8angin.

Jezos manadjiala.

O Jezos ! tebenimin, kaiazoian kitcit8a Ostisi-
ning nind ondji, enigokoteetiañ ki manadjii : Kin
ma ki ki kijenim, gaie ki ki kijitama8 kakina ini-
kik eji taniañ. Gaie dac ki maia tibenindan ni
ias ; mi 8endji manadjian. Ki manadjii ij apita-
gin nin teing. O ketcitsa niso pejikon ! ki ma-
nadjii ij otapinasian nin teing. Epitc caseninda-
gosiañ, nind apitak Kije Manito neso pejikotc.

Jezos sakiata.

O Jezos tebenimin ! k8enatc endian ondjita
apitci saiakiigosin. Enigokoteetiañ kitei sakiinan
saseienindamicin nin de, mijicin ondjita kitci pis-
kanek ; pinaamagicin oom kitci sakiiesin kitci
iji sakiinan eji sakiikga 8ak8ing endanakidjik
kakik kitci 8idjiteamasak8a. Apitci acotenimicin
ki teing ondjita kakik kitci sakiinan, songiteecka-
gicin enigokomitonenindjiganian, enigokotcitagoo-
cian, epitcian kitci pejikseniminan, gaie kin ondji
kitci ondji sakiaksa kakina anicinabek.

*Jezos mamoia8amata gaie ki ia8inan pakitinama-
8ata.*

Jezos k8enate n'ose, ki mamoia8amin, iki pindi-
kasian ni ia8ing. Epitc sakiin, ki misk8i ki sigi-
namasinaban apitc nesigon tcipaiatikong, nongom
dac ni tcitcagoc ki pi acama. Megsatec ij apitasin
ki pakitinamon ni ia8 gaie ni tcitcagoc gaie dac

ket ani aindosanen. K8atisian ke teb mamoia8amanan inikik ka mino totasin. Enogek ket ako pimatisian, ninga mamoia8akenindan ki casenindjikesin iki pindikasian; Jezos n'ose, ka sikat ninga sanenindansin kit ag8acingesin.

Jezos pagosenimata.

O Jezos! epite mamanda gackiton, kit apitas nindeing; ondjeta isi casenimin, ki pi mockinaton ninde aiamie oniciciisegsin. Ka keko ki psanasi-tosin gaie ki nita casenindjike, mi sendji song apenimoian ki ia8, eji manesian ij osiiasian gaie ij otcitcagocian kitci iji casenimin. Megsate ij apitaman ninde, oniciciton kin eji minsenindaman; sakidjisebinan kakina cangenindamasianin, meckot dac pinaama8icin aiamie oniciciisegsin. Atcite ininama8icin piaatatotagemagakin. Ganasenimicin kakik kitci aiamie inatisian kakik kitci pejiko tipaiganinan: Mi dac ki sinbineminan ondaje aking sak8ing meckot kitci 8ite mina8asiminan.

Jezos san8indamasata.

O Jezos ondjeta kejesatisin! ka, enabigis, ki ga pakesinisinton. Ondjeta ni pakitenindan iki pakakanasesaitzoian. Ondjeta kakik ki si nossaatenimin. Ka mina8ate ninga papamenindansinan kakina mejiisemagakin, matci mitonenindjigan, matci papinsesin, matei papijiitisin, paksanondisin, akasindisgin. Songa ningat aiang8amenindanan, nindon, ni ckinjikon, ni ta8akan, ninde, ni

mitonenindjigan, kakina ni ia8. Kekona nonde nipoian tci b8a maci nickiinan. O Jezos ! ki sabandan ejiteeian gaie eji kijenindaman ; enabigis mackasenindamiek8aicin kitci ani tibisat8aian kakina enenimin. Kasikat ninga tipaigesinak metci manitogidjik, kin dac i pejikqon Kije Manito n'ose, ninga tipaigen ki ia8, ca8enimicin.

Ondjita na patatosak metci komini8idjik ?

Ondjita kije patatosak metei komini8idjik ; o siiagitonasa Jezos si ia8, songa o nickia8an Kije Maniton : eka angenindizosik8a, ta animisisak kakike ickoteng anamakamikong.

Asenen metci komini8ite ?

Metci kopesesite, eka tipatotansik kakina o patatosinan, gaie eka ansenindizosik sesenint.

Kitcit8a Okanisti8in
Mi aam tibina8e n'os.

Jezos saiakiigosite,		Eg8acimitc, Tebenimitc.
----------------------	--	-------------------------

XIX. ICK8AIATC NOMINI8E8IN..

Anin ejinini8agak icksaiatc nominii8e8in ? —

Icksaiatc nominigesin, manindga ketci akosidjik ot aiamie songiteekagona8a gaie o nodjimoigona8a naningotoninon.

Mi na eta aiakosidjik i minind8a icksaiatc nominii8e8in ?

Mi gotc eta ketci akosidjik, nenisanisidjik tei nipo8atec.

*Anin ke totang asia tci mino otapinang iim
aiamie manitokazoin?*

8esenint ta ansenindizo, ta kopesisi gaie kiepin gackitote.

*Anin dassing ke minintc asia ick8aiatc nomini-
i8e8in?*

Ningotin akosite, mi gotc eta ningotin tei minintc. Nodjimote dac, gaie minasate akosite, mi dac minasate tci gakitote tci minintc.

Kitci akosite a8ia
Ta aiamie nomina

Kitci songiteecka8intc,
Kitci nodjimointc gaie.

XX. MEKATE8IKONAIIESI8E8IN.

Anin ejinini8agak Mekatesikonaie8ii8e8in?

8a mekatesikonaiesidjik mi ej i minindsa gackiesisigin tci anamensikesatc, tci aiamie kakiksesatc, tci kopesendamagesatc gaie; mi gaie pekic i minindsa kitcitga oniciisesin sesenint tci tibisat8asatc, mekatesikonaiek ej i nandagenindagosisatc tci ijitcike8atc.

*A8enen geckitotc tci migisetc mekatesikonaie-
8ii8e8in?*

Eiamie-gana8abite eta.

Keget apitenindagos
sin Mekatesikonaie,

Ka totang Tebeniminang,
Mi gotc endotang gaie 8in.

XXI. AIAMIE NIPASISIN.

Anin ejinini8agak aiamie nipa8is in?

Mi eji minind8a eiamie nipasidjik kitcit8a oni-
cii8esin kitei mino sakiit8ate gaie kitci mino nita-
8igia8ate o nidjanisisa aiamie8in ondji.

*Anin ke totang a8ia tcib8a maci aiamie nipa-
8itc?*

8egenint ta ecogenindizo tci eka keko kikickansik
patatosin ; mi gotc tci an8enindizote, tci kopesesite
gaie.

*Eiamie nipasidjik inenindagosik na kakik tci
8etikendi8atc?*

Nananj igotc tci pon pimatisite pejik ineninda-
gosik tei 8itikendi8ate ; kitei matci totamok kicpin
pakeiti8atc.

Aiamie nipa8is in
Keget apitenindag8at

| 8in mega o ki kijiton
Ka tibeniminang Jezos.

XXII. KIJE MANITO OT IKITOSISAN.

Anin ke totamang, 8ak8ing si ijang?

8ak8ing si ijang, ki ga tibisat8ananan Kije Ma-
nito ot ikitosinan gaie dac Kitcit8a Ningotse8ana-
kisi8in ot ikitosinan.

Anin endasininik Kije Manito ot ikitosinan?

Mitatçininisan Kije Manito ot ikitosinan, mi sa
ontom : " pejikò Kije Manit oondjita ki ga mana-
djia....." p. 9.

Anin ke totamang kitci tibisatangan netamisingi-nik Kije Manito ot ikitosin : " pejiko Kije Manito ondjita ki ga manadjia, sin pejiko inigokoteen ki ga sakia " ?

Ki ga tibisatangan iim netamising ikitosin, i tepseta8ang Kije Manito, ij apenimong, i sakiang gaie gotc i manadijang.

Nabosatan tepsetamosini nabosesin ?

" Kije Manito, ki nita tepsc....." ~~p. 10.~~ p. 10.

Nabosatan apenimosini nabosesin ?

" Kije Manito, ka keko ki psanasitosin....." ~~p. 11.~~

Nabosatan Sakidjike8ini nabosesin ?

" Kije Manito, ondjita ki kiteitsa kakitasenindam....." ~~p. 11.~~ p. 11.

Ij ininang Kije Manito : Pejiko Kije Manito ondjita ki ga manadjia, sin nangsa na eta inenindagosii Kije Manito kitci ondjita manadjiiusc ?

Keget isa sin eta Kije Manito inenindagosii tei ondjita pejiko mañadjiinte iim ondji iki kijeniminang gaie i maia tibeniminang.

Ka na kit inenindagosimin tci manadijangsa Kitcit8a Mani, gaie kakina 8aksing epidjik ?

Angema kit inenindagosimin tci manadijangsa, anie dac kitci pikinong kit iji manadjiananik ; i sakiigo8ate Kije Maniton, mi sendji manadijangsa.

Anin mina8atc eneniminang Kije Manito ij ininang : Pejiko Kije Manito ondjita ki ga manadjia ?

Kit inenimigonan kitci ondjita cingenindamang ~~kekina~~ matci manitokazosinan, tcisakesin, mitesisin, matci magocesin, makatekesin, matei manito

nikamogin, matotosin, onoadjikegin, matci sasaki-sidjigan, sejipabandamosin gosabandamosin, anote manitokesin gaie anote matci mackiki.

Ka na 8ikat onicicinsinon anote manitokazosin ; monjak na o nickian Kije Maniton pepamenindang, taitep8etang gaie iim ?

Ka sa ondjita 8ikat onicicinsinon : apitci gaie o nickian Kije Maniton agia pepamenindang, taitep8etang gaie matci manitokasosin.

Anin ineniminang Kije Manito, ij ininang : ka ceck8at ki ga 8inasisa Kije Manito, ka gaie keko ceck8at ki ga 8indansin kitci si ondji tepsetagon ?

Kit inenimigonan isa tci eka 8ikat matci kijieg-iang, si abadjitoiang Kije Manito ot inonzosin, konima ceck8at, konima i nickatisiang, konima gaie si ikitoiang keko tci ondji tepsetagoiang. Kit inenimigonan gaie tci manadjitoiang monjak o kitcitsa ot inonzosin.

Anin eneniminang Kije Manito ij ininang : Kije Manito o kijikom ki ga manadjiton, ka gaie iim apitc ningot ki gat inanokisi ?

Kit inenimigonan 8egenint tci manadjitoiang menadjitaganisangin, tci aiamiaiang, aiamie nikamoiang ; gaie gotc tci eka anokisisang, sin Kije Manito piciek tci anokitasang iim apite ; mi eneniminang.

Anin eneniminang Kije Manito ij ininang : ki nikiiigok ki ga kitcitsasinak kinoenj si pimatisin ondaje aking ?

Kit inenimigonan tci sakiangsa, tci kitcitsa*si-*

nangga, tci papamita8ang8a ki nikiigonanik, tci casenimang8a gaie kiepin akosi8ate konima gitimagisi8ate.

Senidjanisidjik dac anin enenimind8a o nidjanisi8a ondji?

Mi sa tci mino sakiasate, tci mino kikinoama8asate aiamiegin, tci ca8enima8atc eji menesinitc; gaie dac tei pacanjeo8asate eka pisindansinik.

Anin keiabatc eneniminang Kije Manito eko ni8ing ot ikitogining?

Kit inenimigonan keiabatc tci papamita8ang8a aking tebeniminangok, mekatesikonai8ek gaie, tci kitceit8aginang8a, gaie i nabicka8a8atc Kije Maniton, ij anonind8a gaie tci kikinoamonang8a 8ak8ing enamok mikan.

Anin eji kinaamonanang Kije Manito ij ininang : ka asia ki ga nisasi8a ; ka gaie asia ki ga cingenimasi8a ?

Ki kinaamagonan tci eka nisiitizosisang, gaie tci eka nisasi8ang kitcanicinabenan, tci eka kekon mateci totagasi8ang, cingenimasi8ang gaie.

Anin eji kinaamonanang Kije Manito ij ininang : ka asia nicipicik8adj-8idji8iieken ; ka ondjita nicipicik8atisiken ?

Ki kinaamagonan kakina mateci manat8esin, mateci inapisin, anote kakipatisisin gaie, memindage nicipicik8atisisin.

Anin eji kinaamonanang Kije Manito ij ininang : ka asia kimotimi8eken ; ka gaie asia mindjimina-masieken ?

Ki kinaamagonan isa tci eka tibenindamonitizosisang ka tibenindang asia.

*Anin enenindagosite tci totang ka kimotimatec,
kon i gaie ka mijiatc sitc anicinaben ?*

Apitci sa inenindagos 8esenint tci tipaamasatc sitc anicinaben, tci minate kakina ka kimotimatec, konima ka mindjimenimasate.

Anin ket ijisebatinik kicpin eka tipaama8asik ?

Kasin ta gackitosi tci kasiamasintc o patatosinan nananj igote tci tipaama8ate, konima tci kakizomatc 8itcanicinaben.

*Ania ej i kinaamonang Kije Manito ij ininang :
tipagonigesining inakak kakik tep8en ekitoianin ;
ka gaie sikat asia ki ga kinasickimasisa ?*

Ki kinaamagonan Kije Manito tci eka sikat kinasickisisang, tci saiejimasisang, pak8anomasi-sang gaie asia.

*Anin ej i kinaamonang Kije Manito ij ininang :
ka misa8enindanken nicipicik8ate-8itikendi8in, gaie
manatenindamo8in atcite ininan ?*

Ki kinaamagonan matci inenindamosin, matci misa8enindamo8in gaie tci sebinamang.

*Anin ej i kinaamonang Kije Manito ij ininang :
ka misa8enindama8ieken asia, kitci kimotimatec ?*

Mi sa tci eka inenimasisang asia : keck ninga kimotima ot aiiman ; konima ninga saiejima.

Tipaiganata Dio
Ka mitci kijeniminang

Monjak papamita8ata		Mi dac 8ak8ing tci 8aba-mang.
Mi dac 8ak8ing tci 8aba-mang.		

XXIII. KITCITS A NINGOTSE8ANAKISI8IN.

*Asenenak ikim sadji8edjik Kitcitsa Ningotse-
sanakisining ?*

Kakina enigok8akamikanik eiamadjik teapaia-tikonamatizodjik teapaiganadjik Meia aiamie gana-sabinidjin, mi sa okom sadji8edjik Kitcitsa Ningot8e8anakisisining.

A8enen ka kijiatc Kitcitsa Ningot8e8anakisisinan?

Jezos o ki kijian.

A8enen 8aiaseienindamiatc Kitcitsa Ningot8e8anakisisinan?

Mino Manito o kakike saseienindamian kitei eka sikat sanicinsinik aiamiesining inakak.

A8enen meiaosekanda8ate Kitcitsa Ningot8e8anakisisinan?

Rome ejinikatek otendas endaje aiamie gana8abite, mi iaam meia aiamie gana8abaminang ; sin o maiao-sekanda8an Kitcitsa Ningot8e8anakisisinan.

Ta gackito na asia 8aksing kitci ijatc eka tanisisik Kitcitsa Ningot8e8anakisisining?

Ka ondjita ta gackitosi : i pakesinatc Kitcitsa Ningot8e8anakisisinan, mi gotc i pakeatotc saksing enamonic mikan.

Kit inenindagosimin na kitci papamita8ang-kitcitsa Ningot8e8anakisisin?

Keget isa ,sin ma Jezos ki ikitogoban : "asia eka pizinda8asik Kitcitsa Ningot8e8anakisisinan, eiamiasingin ta inenindagosi."

Anin endasinininik Kitcitsa Ningot8e8anakisisin ot ikitosinan?

Nij8atcininisan : mi sa onom ; kiteitsa kijiton...
p. 10.

Anin ket ejii manadjitoiang Kitcitsa Kijikon?

Mi gote tabiskote ket iji manadjitoiang kitcitsa kijikon, eji manadjitoiang menadjitagani8angin.

Kije patatosin na o totan asia eka sidjisesik anamensikanisangan menadjitagani8aninik, koni kitcitsa kijigatinik, kicpin gackitote ?

K eget kije patatosin o totan ; ot ansetasan ma8in kitcitsa ningot8esanakisiginan.

Mi na eji tibisek tci kopesesiang tasin ningopiponagakin ?

Mi gote eji tibisek kiepin eka gackitosi sang eckam naningim tci kopesesiang ; gackitoiang dac, kasin ta tibisesinon ningotin eta tci kopesesiang.

Ta tibise na ningotin eta tci komini8iang tasin aiapitcipadjin ?

Gackitoiang eckam naningim tci komini8iang, kasin ta tibisesinon ; apitci mega onicicin tci otapinamang naningim, kiepin mino otapinamang.

Anin ejisebak kiigocimosin ?

Kiigocimokijigak panima abitozang cta sisininanisan ; minasatc pangti onagocik. Kasin gaie sias midjinanisansinon ako iim apitc.

Anin ejisebak pakitandjike8in ?

Pakitandjikekijigak, ka8in midjinanisansinon sias.

Kit inenindagosimin na tci pakitandjikeiang Mani kijigak ?

Pina8igo, mi ka iji8ebak ; nongom dac ka8in kit inenindagosimin tci pakitandjikeiang Mani kijigak, mi eta tcipaiatik-o-kijigak, gaie dac kiigocimokijigak.

Anin ejisebak aiamie pakitinikesin ?

Mi gotc ij enenindagosisate kakina eiamadjik kitci aiamie pakitinikegatc aiamiesin ondji.

Anin ejisebatinik kicpin asia ondjiita eka gananindansik Kitcit8a Ningotse8anakisisin ot ikito8inan ?

Kije patatogin isa o totan.

Anin enenindag8ak Protestant aiamiesin ?

Protestants enindjik o ki 8anadjitonaga Jezosan ot aiamiesinini i sebinamosate nibina kekon ka iji kikinoamagenigobanen Jezosan ; k8atisisate ancinabek ke ki 8a8ejitosate Jezos ot ijitsa8in.

Ningot8e8anakisi8in	Sakiik, papamita8ik,
Tep8eta8ik, pisinda8ik,	8ekingin gotc inenimik.

XXIV. KIJE MANITO O SITOKAGE8IN.

Ki gackitomin na kinasint tibinase kitci tibisat8ang eneniminang Kije Manito gaie Kitcit8a Ningotse8anakisisin ?

Kasin napite ki gackitosimin kitci tiang enenindosing eka sitokonang Kije Manito.

Anin dac ke totamang kitci sitokonang Kije Manito kitci aiaynie inatising ?

Ki ga tabasenindizomin i kikenindizong epitc p8anasitong epitc gaie gitimagising ij otcitcagocing ; Kije Manito o casenindjikesin ki gat apenimunan gaie Jezos ot animisisinan ka iji gackidjikema-

gatinik ; songa ki ga pagoseniman Kije Manito kitci gitimageniminang, monjak kitci papasitoko nang ningot endiangon.

Onicicin na kitci apaiseng sak sing mena8asidjik o gaganotamage8ini8a ij inenindamang : a8acamenj ningat ondji casenimik Kije Manito, gaganotama8i8atc sak sing mena8asidjik ?

Apitci onicicin kitci apaiseng sak sing mena8asidjik o gaganotamage8ini8a ; i gaganotamonang8a asacamenj ki ka casenindamitagonan Kije Manito.

Eka 8itoka8enimitc
8in ka mitci kijenimitc, | Ondjita ni p8ana8ito
Tei mino inatisian.

XXV. AIAMIE PAGOSENINDJIKESIN.

Anin ke titc asia 8egenint kitci aiamiate ?

O ka pagoseniman Kije Maniton kitci iji casenimigotc ; mi ma kije manitosisining sendjipamagak songa aiamiesin. 8esenint kata aiang8amenindizo ket apite aiamiate. Caie si ani aiamiate o kat eco8enindan o mitonenindjigan. Apitc eiamiate, kata inenindam ; ni sabamik Kije Manito.

Endasing aiamie nabosesinan sekonen asacamenj epitenindagsak ?

Mi sa iim nabosesin ka ojitamonang Jezos.

Nabobatan Jezos o nabosesin ?

“ 8enindjanisimiang, sak sing epian... ” ~~p.~~ p. 7.

Sekonen sendji pagosenimang ako Kitcit8a Mani ?

Ki pagoseniman anko Kitcitsa Mani, mi iim ondji, epite mamanda gackitote i gaganotama8ate pegosenimigodjin.

Epinimong Jezos si ia8 mi na ket iji apenimong Mani si ia8 ?

Epenimong Jezos si ia8 kasin kit iji apenimosinan Mani si ia8 : pejiko eta eg saciminang mi aam Jezos, Kitcitsa Mani dac ki gaganotamagonan ; o pakitinamasan Kije Maniton ki pagosenindjikesininan ; ki sitokasenimigonan kitei caesenindagosing.

Kitci pagosenimintc Kitcitsa Mani, anin ket iji naboesenani8ang ?

Nabogenanisan anko : " Kit anamikon, Mani."
 p. 7.

Anin endatciscate ka ojitolanjik oom naboesin ?

Nisi8ak : Kitcitsa Gabriel Keteianjeni8ite, Kitcitsa Sabet, gaie Kitcitsa Ningotseasanakisisin.

Andapitc ka ojidjikatek naboesin nin depsetasa ?

Ib8a maci sisceiti8agabanen ka papasidjisagobanenak Jezosan, pinama o ki ojitonasa oom naboesin ; mitatecig8aban acite nij.

Kitci g8aiakosen aking, | Ka mitci kijenimik,
Mika8enim, pagosenim | Saki enigokoteen.

XXVI. KAKIDJIHSE-CA8ENINDJIKE8IN.

Kicpin asia ansenindizotc, kopesesitc, mi na tci tibisenik tci apitci kakidjiatc Kije Maniton ka nickiadjin ?

Kasin tibisesinini ako ; enock ponikiteta8a kakike animisigin anamakamikong ka sik8adjitamazote i kije patatite, anie dac keiabate inenindagositi nanekaciitizote, konima ondaje aking, konima nakase metizosining ; mi tci teb kakidjiatc Kije Maniton.

Anin endotang Kitcit8a Ningot8e8anakisisigin i si 8idjiatc o nidjanisa kitci kakidjianitc Kije Maniton ?

O pakitinama8a kakidjiise-casenindjikesin.

Andi sendjising kakidjiise-casenindjikesin ?

Kakidjiise-cagenindjikesin ondjisin i ki anigisenik Jezos ot animisi8inan kitci ki agsaciminang gaie dac iki anigisenik eiamie kitcitsasisidjik o nanekaciitizosinisan.

Anin endassaiagak kakidjiise-casenindjikesin ?

Nij8aiagat : kitci kakidjiise-casenindjikesin gaie kakidjiise-casenindjikesinens.

Anin ejinini8agak kitci kakidjiise-casenindjikesin ?

Geckitote kitci kakidjiise-casenindjikesin ot apitci kakizoman Kije Maniton ; kicpin iji nipote tec igote sak8ing ta iji.

Anin ijini8agak kakidjiise-casenindjikesinens ?

Geckitote kakidjiise-casenindjikesinens keiabate nondesenit kitci teb kakisomapan Kije Maniton.

Anin ke totang asia tci gackitotc kitci kakidjiise-casenindjikesin ?

Mi ke totang : 8esenint ta ansenindizo, ta kope8i, gaie dac ta casenindagositi ; minasate sa8inge,

gaic kakina ta ijiteike minik ekitote Meia-aiamic-ganagabite, apitc migisete kitci kakidjiise-caesenindjike8inens.

Anin dac ke totang tai gackitotc kakidjiise-caesenindjike8inens?

Picicik o ka naboatan nanint aiamiesinan, ij ansenindizotc o teing.

Sekonen aiamiesin ket iki naboatang tci gackitotc iim?

Tcipaiatikons + masinazodjin aiamie masinaigaling, mi toi kikendjikatenik aiamiesin ke naboatang asia 8ā gackitotc kakidjiise-caesenindjike8inens.

Sinasa na tibinase eta eiamadjik ondaje aking pematisidjik ot abadjitonaga kakidjiise-caesenindjikesin?

Kasin sinasa tibinase eta ot abadjitosinasa ; o gackiton naningotinon eiamiatc, tci minate iim neka8e-metizonidji, eckam sibate sak sing tei ijanite.

Onicicinini na asia tci 8ik8adjitotc kakidjiise-caesenindjikesinan?

Ondjita keget onicicinini ; apitci gaie mino totam pakitinama8ate iim neka8e-metizonidji.

Ningot8e8anakisi8in O ca8enindjike8inan	8ik8adjiton tci gackiton, Dio kitci kakidjiate.
--	--

XXVII. AIAMIE-NABOSE8INAN.

Anin ke totang asia kseckosidjin kikijeb?
Kata tcipaiatikonamatizo, tanite aiamie nipi o

kat aion, enigokoteete pekic ta ekito : ot ijinikazosining 8ek8isisite, gaie. 8ecositc, gaie Mino Manito. Kekona ki ingi.

Ki 8anickatec dac, anin ket iji nabose8etc tci b8a maci a8i ondamitac?

I nipak8ite o ka nabosatan meia nabose8inan : senidjanisimiang ; Kit anamikon, Mani ; Nin dep8eta8a ; Ni 8indama8a ; Pejiko Kije Manito ; Kije Manito, n'ose ; gaie dac nissi nabose8inensan ; Kije Manito, ki nita tep8e ; Kije Manito, ka keko ; Kije Manito, ondjita.

Acaie 8i inanokitec asia, anin ket ikitotc?

Kije Manito, kakina tebenindaman, ki tibenindamonin ni ia8, gaie kakina ke toganen ki pakitnamon ; casenimicin kitci mino inanokian, memindage tci eka an8etonan ; ta tcipaiatikonamatizo gaie. Mi ket ikitote asia sa ondamitate.

Anin ket iji nabosenani8ang tci b8a maci 8isini8ang?

Kije Manito, kakina kekon ka mitci kijenindaman, enabigis, aiamitsatan ni ia8 gaie nongom ke midjian i casenindjikesiniacamian. (†) Ot ijinik...

Anin ket iji nabosenani8ang, ki ick8a 8isinani8ang?

Kije Manito, ki mamoiasamin kakina kekon ka iji ca8enimin, gaie nongom ka inacamin kitci songinasickagoian kakik kitci anokitonan. Kekona ki iji ca8enimate Kije Manito neka8ekasiakisonidji kitci sanakinitc. (†) Ot ijinik...

Anin ket iji nabosatang asia caie enenindang : ningat a8i nipa?

O ka nabosatanan kakina meia nabo8e8inan, nabo8e8inensan gaie. Ka8icimote dac, 8e8enint kata tcipaiatikonamatizo, ta oniciein tei nabosetc :

Jezos eg8acimiang, casenimicinam ; Mani senidjanisimian, ca8enindamita8icinam : Jozep gena8enimiang, gaganotama8icinam. Ka iji kitcit8a ningotonjanakisieg kitci iji' ningotonjanakisiang. Jezos, Mani, Jozep, aiamita8icinam iepiming sak8ing kitci ijaiang ki nipoiang aking. Kekona ki ingi.

O Mani ! kin ka siakickagosisan patatosin apite secki anecinabesian,—gaganotama8icinam naiadjinijiminang.

O Jezos ! kin ka minaigon sinzop gaie pingan,—ca8enimicinam,

Jezos, ij oteeian, inenimicin eckam
—eckam kitci sakiinan.

Kije Manito, kin tebenimian,
Ki pakitinamon ni teitcagoc.

Anin ket iji nabo8enani8ang t8atok8e8esingin ?

Ta iji nabo8enani8an : "Kije Manito ot Anjeniman ki 8indamagogoban Mani kitci onidjanisite. — Mino Manito ki ma8andonamogoban Mani o misk8i kitci kijitotc Jezos 8ii8.—Kit anamikon....

Nind ot anotaganik8emik Kije Manito.—Ekiton, mi ke 8i tiân.—Kit....

Ki o8ii8iitizo Kije Manito o K8isisan.—Keget ki ki 8itctanakimigonan.—Kit....

Kitcit8a Mani, Kije Manito 8ek8isisimatic, gaganota-
ma8icinam.

Kitci gackitama8iang ka iji 8an8indamagegobanen
Jezos.

Ki
pinaa
Anjen
mang
animi
cit8a-
kona
Aiam
Ni te

Jezo
Song
Kak
Nind

Ebi
Mod
Ac
Kit
Jez

Eb
Ta
Aia

AIAMIATA.

Ki kitcit8a onicicii8e8in, enabigis, Tebenimiang, pinaama8icinam ni tcitcagocinang ; kit anonaban kit Anjenim kitci 8indamaget, mi 8endji ki kikenindamang iki anicinabe8iitizote ki k8isis ; inenimicinam iki animisite gaie iki nipotc tcipaiatikong kitci ondji kitcit8a-apitcipaiang iji ca8enimicinam Jezos ondji. Kekona ki ingi.

Aiamie nabo8e8in
Ni tcitcagoc o mindjimim ;

Aiamie nabo8ejâan,
Ni tcitcagoc nind acama.

ECK8A KIKINOAMATINANI8ANG.

Acaie ni 8i nib8aka, songa ni 8i an8enindis,
songa ni 8i aiamia ket ako pimatisiâan.

Kin Diio neso pejikon, ki tep8eton, ki sakiin,
Mig8etc ka mino tota8in, ni ia8 ki pakitinamon.

Jezos ka iag8acimiang,
Songa ki mamoia8amin,
Kakik ki 8i papamiton,
Ninde ondjitâa ki minin.

Kakina 8ak8ing epiég,
Song gaganotama8icik
Aking tci g8aiakoseian
Mi dac 8ak8ing tci ijaiâan.

O Mani k8enatc ninginan ! gaganotama8icinam
Meg8atc i pimatisiâang gaie 8i ani nipoiaâng.

Jezos kakik sakiata, Jezos kakik nakomata,
Kakik tipaiganata, kakik papamita8ata.

HEUREUX ENFANT, RÉJOUIS-TOI.

Ebinotcenjici8ieg,
Modjikenindamok :
Acaie ma kegat
Kitci otisinag
Jczos Eg8acingetc.

Ebinotcenjici8ieg,
Tabasenindamok,
Ainenindamok :

Ebinotcenjici8ieg.
Song mamoia8amik
8a ca8eniminag,
Songa manadjiik
8a ma8atisinag.

Ebinotcenjici8ieg,
Song pagosenimik
Nanengim ainik :

K8atisiâñ na nin
Kitci pindika8ite.

Ebinotcenjici8ieg,
Makatenindamok
Ejinini8agak
Okanisti8ining,
Songa tep8etamok.

Ebinotcenjici8ieg,
Misa8enindamok
Tci komini8ieg,
Kitci pindikonag,
Kitci apitonag.

Jezos tebenimim.
Oniciciicin

Ebinotcenjici8ieg,
Pakitinama8ik
Ki tcitcagoci8a,
Minik ki tei8a,
Ondjita sakiik.

Ebinotcenjici8ieg,
Kikina8abamik
Osti8ining epitic
Ejiteetc Jezos
Ki ta ijiteem.

RIJO BI LA DARINELLA.

Kitcit8a8enindagosik
Mekate8ikonaiedjik :
Kitcit8a8atini8an ma
Einenindagos8atc.

Kitcit8a8enindagosik
I kopesendamage8atc :
8in ma tibina8e Diion
O nabicka8a8an apitc.

Enamensike8atc gaie
Kitcit8a8enindagosik :
8in tibina8e Jezosan
Keget ot inota8a8an.

Tasin dac kekik8e8adjin,
Kije Manitotanasa
Ki mat8e ganonigonan,
Ki kikinoamagonan.

Kakitcit8a8enimatak
Mekate8ikonaiedjik ;
Monjak papamita8atak,
Mi eneniminang Diio.

Kije Manitot8i8ining
I nisi8atc tetabickote
Ape kitcit8a8inind8a
Nongom aking engi 8a-
k8ing.

MON CŒUR AIME JÉSUS.

Nin de, saki Jezos,
Sakiigosi sa,
Sakii8e gaie :
Nin de, saki Jezos.

Jezos ij oteetc,
Makatenim, nifl de ;
Kikina8eienim
Jezos ij oteetc.

Pinitee Jezos,
Tabasenindizo,
Niñ de, kijikabam
Ejiteetc Jezos.

O Mani niñ ginan !
Ca8enimicinam
Jezos ki nidjanis
Kitci sakiangite.

